

Department of Health / Ministère de la Santé
Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8

Date : July 31, 2020 / Le 31 juillet 2020

To/Dest. : Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon
Vitalité Health Network / Réseau de santé Vitalité
Social Development / Développement social
EM/ANB Inc. / Extra-mural (EM)/Ambulance Nouveau-Brunswick (ANB) Inc.

From/Exp. : NB Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie du N.-B.

Copies : Barb Whitenect
Janique Robichaud-Savoie
Jennifer Elliott
Rashmi Hawley
Long-term Care Facility Operators / Les opérateurs des foyers de soins et des établissements résidentiels pour adultes

Subject/Objet : Memo # 34: Provincial COVID-19 Long-term Care Facility Management Steering Committee / Note de service # 34 : Comité directeur provincial de gestion des établissements de soins de longue durée pendant la COVID-19

New Brunswick continues to deal with the unprecedented challenges caused by the COVID-19 pandemic. The situation demands that New Brunswick is positioned to react rapidly and effectively to limit the impacts of this virus on our people.

It was for this reason that Government created the Task Force and vested it with decision-making authority and clinical direction with respect to pandemic response in all aspects of the health-care system, including:

- regional health authorities,
- EM/ANB,
- Primary health care, and
- the long-term care sector.

Le Nouveau-Brunswick continue de faire face aux défis sans précédent engendrés par la pandémie de COVID-19. La situation exige que le Nouveau-Brunswick soit en mesure de réagir rapidement et efficacement pour limiter les effets de ce virus sur notre population.

C'est pour cette raison que le gouvernement a mis sur pied le Groupe de travail sur la pandémie et l'a investi du pouvoir décisionnel et de la direction clinique en ce qui concerne la réponse à la pandémie pour tous les aspects du système de soins de santé, notamment :

- les régies régionales de la santé,
- EM/ANB,
- les soins de santé primaires,
- le secteur des soins de longue durée.

Nursing homes and adult residential facilities (ARFs) are home to some of our most vulnerable New Brunswickers. These facilities must be supported in their efforts to prepare for possible COVID-19 outbreaks among their residents.

As such, the Pandemic Task Force believes it is critical to define, measure, monitor and support readiness amongst nursing homes, ARFs and other vulnerable sectors.

To this end, a committee has been formed, co-led by the Department of Health and the Department of Social Development.

The Provincial COVID-19 Long-term Care Facility Management Steering Committee will report directly to the Pandemic Task Force. It will provide regular reports to the Task Force on the Long-term Care Sector's readiness to respond to an outbreak. It will also provide recommendations to, and receive direction from, the Task Force with respect to its work to ensure facilities are ready in time for the second wave of COVID-19 expected in the fall.

In turn, the committee will be tasked with assisting the regional teams that are supporting operators with:

- education and training (i.e. PPE, IPC, readiness exercises),
- risk analysis, gap analysis, and compliance action plan development,
- implementation of Public Health guidance documents, and
- enhanced care coordination and clinical supports (clinical readiness and PROMT team).

Les foyers de soins et les établissements résidentiels pour adultes (ERA) hébergent certains des Néo-Brunswickois les plus vulnérables. Ces établissements doivent être soutenus dans leurs efforts pour se préparer à d'éventuelles éclosions de COVID-19 parmi leurs résidents.

Dans ce contexte, le Groupe de travail sur la pandémie estime qu'il est essentiel de définir, de mesurer, de surveiller et de soutenir le niveau de préparation des foyers de soins, des ERA et des autres secteurs vulnérables.

À cette fin, un comité codirigé par le ministère de la Santé et le ministère du Développement social a été formé.

Le Comité directeur provincial de gestion des établissements de soins de longue durée pendant la COVID-19 rendra compte directement au Groupe de travail sur la pandémie. Il fournira au Groupe de travail des rapports réguliers sur le niveau de préparation du secteur des soins de longue durée à répondre à une éclosion. Il formulera des recommandations au Groupe de travail et recevra de ce dernier des directives en ce qui concerne son travail afin de s'assurer que les établissements sont prêts à temps pour la deuxième vague de COVID-19 prévue à l'automne.

À son tour, le comité sera chargé d'aider les équipes régionales qui soutiennent les opérateurs :

- éducation et formation (équipement de protection individuelle, prévention et contrôle des infections, exercices de préparation),
- analyse de risque, analyse des écarts et élaboration de plans des mesures de conformité,
- mise en œuvre des documents des lignes directrices de la Santé publique,
- amélioration de la coordination des soins et renforcement des soutiens cliniques (niveau de préparation clinique et équipe provinciale de gestion rapide des éclosions).

Thank you for your continued cooperation and commitment as we work together to keep our most vulnerable New Brunwickers as safe as possible during the COVID-19 pandemic.

Sincerely,

Nous vous remercions de votre coopération et de votre engagement continu alors que nous travaillons ensemble pour assurer au mieux la sécurité des Néo-Brunswickois les plus vulnérables pendant la pandémie de COVID-19.

Nous vous prions de recevoir mes salutations distinguées,



Gérald Richard
Deputy Minister /
Sous-ministre



Dr./D^{re} Jennifer Russell
Chief Medical Officer of
Health/
Médecin-hygiéniste en
chef



Dr./D^r Gordon Dow
Infectious Disease
Specialist /
Infectiologue



Dr./D^{re} Nicole LeBlanc
Chief of Staff,
Vitalité Health Network /
Médecin-chef, Réseau de
santé Vitalité